INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

11. Rue du 1-Septembre. Paris (2')

Téléminome: MICHELIEU 29-10 (4 lignes groupées)

Adresse Telegraphique : ESPAGNAGENCE

OUOTEDREN

IS NOVEMBRE 1937 (N°304) SERVICE DE 14 H.30 (I)

UN MESSAGE DU PRESIDENT AZANA AUX FORCES DE L'ARMEE DU CENTRE -

Madrid I5 Novembre .-En arrivant à Valence, le Président de la République M. Azana, a transmis le message suivant aux "Soldats de l'Armée du Centre": "Les trois jours que j'ai passés avec vous m'ent rempli d'une satisfaction profonde. Le spectacle tonifiant de votre disciplino, de votre enthousiasme et de vot e abnégation a réjoui mon esprit. En vo s voyant vigilants dans les tranchées et les parapets et martialement alignés dans les revues et les défilés, j'évoquais ces journées de 1936, quand le peuple, , se sachant trahi, accourait en troupe au Parc, exigeant des armes pour défendre sa liberté, quand, sans ordre et sans musique car on ne pouvait improviser ni l'un ni l'autre alors, il marchait vers la Sierra, décidé à contenir les rebelles qui prétendaient s'emparer de Madrid objet de leur plus grande convoitise. Transformation merveilleuse que celle des miliciens d'alors, sans organisation et ignorant les règles militaires les plus élémentaires en ces soldats que vous êtes maintenant, ceux qui formemt les brigades et les bataillons magnifiquement instruits que j'ai pu voir de mes yeux. Je ne sais qu'admirer le plus de cette transformation increyable ou de la constance ot do l'affinement de cet esprit qui, il y a 16 mois, vous lança dans la lutte. Et la douleur de la lutte loin d'épuiser votre énergie morale l'a fortifiée. Dans les hôpitaux les blessés aspirent à un prompt rétablissement, non pour jouir du repos du foyer, mais dans le vif désir de reprendre he combat. "A côté de vous, s'est exalté plus que jamais mon orgueil de représenter l'Espagne;

"A côté de vous, s'est exalté plus que jamais mon orgueil de representer l'Espagne comme je profère ces brèves paroles, l'émotion fait couler mes larmes. C'est vous qui m'encouragez. Mon message ne doit être qu'un message de gratitude. Je m'adresse au nom de l'Espagne, à tous les généraux, Chefs, Officiers, Recrues, et Soldats de l'Armée du Centre, Défenseurs de Madrid et héros de la Liberté: Salut." (Agence Espagne)

LE CALME EST REVENU SUR LE FRONT DU CENTRE

Manirid I5 Novembre-Les rebelles qui ces jours derniers ont taté tous les secteurs du Contro, passant des tentatives simultanées sur plusieurs points aux tentatives concentrées sur un seul, ne manifestentplus aujourd'hui aucun activité, et le front du Centre se trouve absolument calme Les ripostes rapides et décisives des républicains à toutes les initiatives rebelles, semblent avoir convaincu les insurgés de l'impossibilité d'engager, au moins pour l'instant, des opérations de grande envergure, sans risquer d'essuyer un échec sévère, sur le front du Centre (Agence Espagne)

UNE CONFERENCE INTERNATIONALE POUR L'AIDE A L'ESPAGNE REPUBLICAINE

Paris 16 Novembro- Les 20 et 21 Novembre se tiendra à Paris une Conférence Internationale convoquée par le Comité International de Coordination et d'Information pour l'Aide à l'Espagne Républicaine, par la Centrale Sanitaire Internationale, et par le Comité D'Accueil aux enfants d'Espagne. A cette Conférence à laquelle prendront part des délégués officiels du Gouvernement Espagnel, ainsi que de nombreux délégués de tous mays, notamment de France, des Etats-Unis, de Grande-Bretagne, Tchecoslovaquie, Belgique, Hollande, Suisse, etc.., les problèmes sujvants scront étudiés. I' Situation de l'Enfance Espagnele, 2° Situation bdes réfugiés espagnels, 3° Les tâches pour la campagne d'hiver. (Agence Espagne

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TELÉPHONIQUES

HOME HOME HE WHEN HE WE WIND WAR TO HE WE WIND MAN TO MAKE THE WAR TO MAKE THE

11. Rue du 4-Septembre, Paris (2")

Telephone: ElCHELIEU 29-10 (4 lignes groupées)

Adresse Telégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

15 NOVEMBRE 1937 (N° 304) SERVICE DEI5 H. 30 (2)

LE DUC D'ALBE ENGAGERA INCESSAMMENT DES POURPARLERS AVEC LE FOREI G OFFICE EN VUE DE LA RESTAURATION DE LA MONARCHIE PAR LES REBELLES-SELON LE "DAILY HERALD"

Londros I5 Novembre- Solon le "Daily Herald" le Duc d'Albe doit entreprendre incéssamment des pourparlers avec le Foreign Office au sujet de la restauration de la monarchie par les rebelles qui mettraint sur le trône Don Juan le troisième fils de l'ex Roi Alphonse XIIII. (Agence Espagne)

A MANCHESTER UN GRAND MEETING EN FAVEUR DE L'ESPAGNE REPUBLICAINE

Londres I5 Novembre- Un grand meeting organisé par le Parti Travailliste en vue de sa campagne pour l'Aide à la Démocratie Espagnole, a réuni hier à Manchester près de 3.000 personnes. Ce meeting fut marqué par les interventions de M. Handerson membre de la Chambre des Communes, qui présidait, de Melle Ellen Wilkinson, membre de la Chambre des Communes, de M. Walker, également membre de la chambre des Communes, et de Sir Stafford Cripps, qui déclara notamment: "L'appel que nous lançons cette nuit n'est pas seulement un appel à l'aide de l'Espagne, mais un appel pour notre propre assistance." (Agence Espagne)

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

IDEC IDEC IN SEC IN SEC

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2")

Téléphone: BICHELLEU 29-10 (4 lignes groupées)

Adresse Telegraphique ESPAGNAGENCE

OR OTHER EX

IS NOVEMBRE 1937 (N°304) SERVICE DE 18 HEURES 45 (3)

UN MESSAGE DE MMG. AZANA A TOUTES LES FEMMES ANTIFASCISTES EN FAVEUR DES SECOURS D'HIVER POUR LES SOLDATS ET LES REFUGIES.

Barcelone, I5 novembre: On mande de Valence -

Hier, à 22 heures, le Comité National de Secours d'Hiver a lancé un appel radio diffusé à toutes les femmes anti-fascistes pour qu'elles confectionnent des vêtements chauds pour les soldats et les réfugiés.

Au cours de cette émission, lecture a été donnée d'un message de Mme. Azana, message invitant toutes les Espagnoles à "apporter l'effort de leur travail car, dans cette lutte à la vie et à la mort, nous n'obtiendrons la paix qu'en gagnant la guerre". (Agence Espagne)

LE PRESIDENT NEGRIN EST REVENU A BARCELONE.

Barcelone, I5 novembre: M. Negrin, Président du Conseil, est revenu à Barcelone après s'être rendu à Madrid en compagnie de M. Azana, Président de la République; de M. Prieto, Ministre de la Défense Nationale, et de M. Giral, Ministre des Affaires Etrangères. (Agence Espagne)

L'ADMINISTRATION DES IMMEUBLES REQUISITIONNES DE LA PROVINCE DE VALENCE A VERSE AU TRESOR PUBLIC LA SOMME DE 80.000 PESETAS POUR LE MOIS D'OCTOBRE.

Valence, I5 octobre: Pour le seul mois d'octobre, l'administration des immeubles réquisitionnés de la Province de Valence, a versé au Trésor Public la samme de 80.000 pesetas.

Le service des immeubles est l'objet de la plus grande attention de la part du Ministère des Finances et de l'Economie, non seulement parce qu'il constitue une importante source de revenus, mais aussi parce qu'il doit servir de base à une politique sociale dans la question du logement. (Agence Espagne)

Imprime 11, rue du 4-Septembre

Le Gérant : Jean FOUQUET

INFORMATIONS TÉLÉCHAPHIQUES ET TÉLEPHONIQUES

DEC NOME OF THE PARTY OF THE PARTY.

11. Rue du 4-Septembre. Paris (2')

Telemnome: BRCHELLEE 39-10 (4 lignes groupees)

Adresso Telegraphique : ESPAGNAGENCE

OU OTHEREN

IS NOVEMBRE 1937 (N°304) SERVICE DE 19 HEURES. (4)

UNE NOTE DE LA PRESIDENCE DU CONSEIL AU SUJET DU VOYAGE DE M.COMPANYS.

Barcolono, 15 novembro: La Présidence du Conseil a publié la note suivante:-

"Depuis quelques jours, la presse étrangère publie les informations les plus absurdes au sujet du voyage à Bruxelles de M. Companys, Président de la Généralité. Ce voyage qui répond à des motifs d'ordre strictement familial est interprété comme un voyage de cardctère politique tendant à des entretiens supposés en vue d'une médiation.

"Pour couper court à cette nouvelle supercherie, le Gouvernement de la République déclare catégoriquement que le voyage de M. Companys n'a pas de caractère officiel". (Agence Espagne)

M. DURAN ROSSEL A TRAITE, DEVANT LES DELEGUES AU III-èmo. CONGRES DE L'U.G.T. CATALANE, LA QUESTION DES "SYNDICATS CONTRE LA GUERRE ET LE FASCISME".

Barcolone, I5 novembre: "Les Syndicats et la Guerre contre le Fascisme" - tel est le sujet du rapport que M. Duran Rossell a fait aujourd'hui devant les délégués au Congrès de l'U.G.T. de Catalogne.

L'orateur a demandé que la direction des usines soit centralisée, que les ouvriers soient militarisés, que l'on créé, si besoin est, de nouveaux centres industriels et que toutes les fabriques travaillent selon un plan déterminé.

L'U.G.T. demande également la militarisation immédiate des services des Transports, des Postes-Télégraphes-Téléphone et de la Radio, (Agence Espagne)

informations télégraphiques et téléphoniques

11. Rue du 4-Septembre, Paris (2")

Téléphone: BRCHELLEU 39-10 (4 lignes groupées)

Adresso Telegraphique ESPAGNAGENCE

OLOGIDAE.

15 NOVEMBRE 1937 (N°304) SERVICE DE 19 H.30 (5)

LIS FORCES REPUBLICAINES AMELIORENT LEURS POSITIONS DANS PLUSIEURS SECTEURS DU FRONT DE GRENADE

Madrid, I5 Novembre.— On mande de Iznalloz: Sur le front de Grenade, les opérations militaires effectuées dernièrement par l'armée républicaine dans les secteurs de la Sierra de Cogollos, entre Deifontes et Cogollos-Vega, et également plus au sud, dans les secteurs de Portugos et Pitres, bien que constituant de simples actions locales, ent permis aux forces loyales d'améliorer leurs positions dans ces secteurs. Les soldats républicains ent fait particulièrement pression sur les positions des rebelles à Capileira.

On mando du même secteur qu'un grand nombre de troupes italiennes continueraient à arriver en Andalousie: on les évaluerait à 30.000 hommes. (Agence Espagne).

UNE EXPOSITION DE DOCUMENTS ET DE PHOTOGRAPHIES DE LA GUERRE EST INAUGUREE A MADRID

Madrid, I5 Novembre. Aujburd'hui a été inaugurée à Madrid une exposition de documents et de photographies sur la guerre d'Espagne, organisée par le Commissaire à la Propagande de la Généralité de Catalogne. Prenant la parole, Mr. Batiste y Roca dit : "La Catalogne n'oubliera jamais que c'est à la République qu'elle doit ses statuts et le respect de sa langue. En ce moment, penser et agir en Catalons est sinonyme de penser et agir en Espagnels. Tous les Catalons qui défendent en ce moment le front de Madrid savent qu'ils défendent leurs foyers catalons." (Agence Espagne).

MONSIEUR XAVIER BUENO EST NOMME DIMECTEUR DU JOURNAL "CLARIDAD"

Madrid, I5 Novembre. On apprend que le journaliste asturien bien connu, Mr. Xavier Bueno, a accepté la direction du journal "Claridad", organe de l'Union Générale des Travailleurs. (Agence Espagne)

L'AIDE DES SOLDATS AUX EVACUES DES LISTURIES

Madrid, I5 Novembro. - Un bataillon de la 63ème Brigade a fait parvenir au Président du Conseil la somme de 9.005 Pesetas pour venir en aide aux évacués des Asturies. (Agence Espagne).

(c) Ministerio de Cultura 2005

Le Gérant : Jean FOUQUET

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

- MOME HOME MENT MAN TO BE MENT WINDER ME

11. Rue du 1-Septembre, Paris (2')

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresso Telegraphique : ESPAGRACESCE

QUOTIDIEN.

IS NOVEMBRE 1937 (N°304) SERVICE DE 24 H. (5)

RAPPORT DE Mr. COMORERA AU PLENUM DU COMITE CENTRAL DU PARTI COMMUNISTE ESPAGNOL

Valence, I5 Novembre. Le Plenum du Comité Central du Parti Communiste a poursuivi aujourd'hui ses travaux par la discussion du rapport de Mr. José Diaz, Secrétaire Général.

Mr. Comorera, Conseiller à l'Economie de la Généralité de Catalogne a pris ensuite la parole, faisant remarquer la tâche accomplie par le Gouvernement de la Catalogne, ainsi que l'amélioration de l'ordre public et l'organisation de syndicats agrécoles dans les campagnes. Mr. Comorera a précisé également les motifs pour lesquels le Parti Socialiste Unifié de Catalogne a appuyé le maintien de Mr. Companys au poste de Président de la Généralité. Il a souligné, d'autre part, que l'installation du Gouvernement de la République à Barcelone s'était effectué sans qu'aucun froissement se produise avec le peuple catalan, qui sait que ses libertés seront respectées.

Des représentants d'Almeria, de Santander et des Asturies prirent également la

parole. Ces derniers exposèrent les causes politiques de la chute du Nord.

Mr. Anton dénonça la complicité des trotskystes du P.O.U.M. avec les fascismes allemand et italien. (Agence Espagne).

DES AVIONS REBELLES QUI TENTAIENT UN RAID SUR LERIDA SONT MIS EN FUITE PAR LES APPAREILS REPUBLICAINS

Barcelone, I5 Novembre. On mande de Lerida: A midi 20 fut signalée l'approche de quelques appareils rebelles. Les avions de chasse républicains se portèrent immédiatement à leur rencontre et les obligèrent à prendre la fuite. L'alerte prit fin à I3 heures. (Agence Espagne)

LE PRESIDENT DES CORTES, M. MARTINEZ BARRIO, ADRESSE UN TELEGRAMME DE FELICITATIONS AU PRESIDENT AZANA.

Barcelone, I5 novembre: M. Martinez Barrio, Président des Cortes, a adressé au Président Azaña un télégramme de félicitations pour le discours prononcé par lui à Madrid. "En cette occasion, comme dans d'autres analogues, Votre Excellence a su parler le langage d'un grand Espagnel qui connait son pays et les devoirs historiques de l'Espagne. Comme Président du Parlement de la République et comme citoyen, je me sens fier qu'en ces moments dramatiques notre pays ait trouvé le guide qui sauve la Patrie et la République." (Agence Espagne).

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHEQUES ET TELÉPHONIQUES

BE BERNERE BERNERE

11. Rue du 4-Septembre. Paris (2º)

Telephone: ElCHELIEU 39-10 (4 lignes groupées)

Adresso Télégraphique : ESPACNAGENCE

OI OTEMBER

I5 NOVEMBRE 1937 (N°304)

SERVICE DE 24 HEURES (6)

COMMUNIQUE DU MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

Barcolono, 15 novembro: ARMEE DE TERRE,

Contro- Nos forces ent occupé une celline située aux environs

do Cerro Blanco (soctour do Carabanchol)

Les batteries républicaines ent ouvert le fou sur Puente Nueve (secteur du Jakoun) et ent dispersé les groupes qui travaillaient à la reconstruction du pent ; elles ent également canonné des concentrations ennemies à Alto del Leon,

Est- Dans le Haut Aragon, nous avens canonné les positions ennemies de Casa Batanero, Pardina, Pilin et Selva Osan,

Do Lecinosa, nous avons bombardé les forces rebelles qui tentaient de se fortifier entre cette position et la côte II90.

Fusillade et mitraillade à El Primoral et Campoviva (Secteur de Villanueva del Gallego); Feux de mortiers des positions de Santa Cruz et Monte Calvario sur Collado del Maestro.

L'artillerie onnenie a canonné Monte Iraso, Andalousie:Les rebelles ont canonné nos positions de Colonera

(Gronado).

Extranadure: Feu d'artillerie sur les positions républicaines de La Granjuela et Valsequille.

Levant: Fusillades et mitraillades dans les zones de Puerto Escandon et Canigral. Duel d'artillerie dans le secteur de ce dernier village. (Agence Espagne)

Imprime 11, sue du 4-Septembre

(c) Ministerio de Cultura 2005

INFORMATIONS WELECHAPHIQUES ET TELEPHONIQUES

開き出こ 国を記む開発 PN 資 器ご 開発 限ご 事 資 間ご 道 1 開発 間ご

11. Rue du 4-Septembre. Paris (2')

Telephone: MICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Telegraphique ESPAGNAGENCE

OF OTEDSEN

IS NOVEMBRE 1937 (N°304) SERVICE DE 24 H. (7)

LES FORCES REPUBLICAINES OCCUPENT UNE IMPORTANTE POSITION STRATEGIQUE DANS LE SECTEUR DE ÚSERA - VILLAVERDE

Madrid, I5 Novembre. - Les forces républicaines ont exercé une forte pression sur les positions rebelles du secteur de Usera-Villaverde, au Sud-Ouest de Madrid, en direction du Cerro Blanco, retranchement très fortifié par les factioux depuis les attaques répétées des républicains dans le quartier de Usera. L'opération réalisée par les forces loyales leur a permis d'occuper une côte qui ouvre l'accès aux principales positions des rebelles sur ce point. (Agence Espagne)

LE CONSEIL DES MINISTRES S'EST REUNI AUJOURD'HUI

Barcelone, I5 Novembre. - Le Conseil des Ministres qui s'est réuni cet après-midi a examiné en détail la situation intérieure et extérieure, Demain aura lieu un nouveau Conseil de Cabinet auquel assisterent MM. Uribe, Ministre de l'Agriculture et M. Hernandez, Ministre de l'Instruction Publique, qui étaient aujourd'hui absents de Barcelone. (Agence Espagne)

COLLISION DE BATEAUX DANS LE PORT DE VALENCE

Valence, I5 Novembre. - Cet après-midi le navire anglais "Bollwyn", venant d'alicante, avec un chargement de fruits et, en particulier d'oranges, a hourté un bateau à l'entrée du port de Valence. Les avaries subies par le bateau britannique sont peu graves et il a pu continuer sa route. (Agence Espagne)

Imprimé 11, rue du 4-Septembre

Ministerio de Cultura 2005

Le Gerant : Jean FOUQUET